

OBSAH:

INHALT: — TABLE DES MATIÈRES:

	Strana — Seite — Page
Předmluva — Vorwort — Avant-propos	3*, 4*
Poznámky o metodě a rozsahu šetření ve statistice maloobchodních cen	8*—26*
Anmerkungen über die Methode und den Umfang der Erhebungen in der Statistik der Kleinhandelspreise	27*—30*
Notes relatives à la méthode et au volume du relevé dans la statistique des prix de détail	30*—33*
Německý a francouzský překlad hlaviček, legend a poznámek. — Übersetzung der Tabellenköpfe, Legenden und Anmerkungen. — Traduction des en-têtes, des légendes et des notes	34*—47*

Maloobchodní ceny životních potřeb, indexy životních nákladů a indexy potravinové v letech 1921—1936.

Kleinhandelspreise der Lebensbedarfsgegenstände, Indizes der Lebenshaltungskosten und Nahrungsmittelindizes in den Jahren 1921—1936. — Prix de détail des articles de première nécessité, indices du coût de la vie et indices des denrées alimentaires en 1921—1936.

ČÁST TABULKOVÁ — TABELLENTEIL — TABLEAUX

	Strana — Seite — Page
Tab. 1. Maloobchodní ceny životních potřeb (jež jsou pojaty do starého schématu indexu životních nákladů v Praze I.—VII. v červenci 1914 a v letech 1923—1932. — Kleinhandelspreise der Lebensbedarfsgegenstände (die in das alte Schema des Index der Lebenshaltungskosten einbezogen sind) in Prag I.—VII. im Juli 1914 und in den Jahren 1923—1932. — Prix de détail des articles de première nécessité (compris dans l'ancien schéma de l'indice du coût de la vie) à Prague I.—VII. en juillet 1914 et en 1923—1932.	2—13
Tab. 2. Maloobchodní ceny životních potřeb (jež jsou pojaty do nového schématu indexu životních nákladů v Praze I.—VII. v červenci 1914 a v letech 1930—1936. — Kleinhandelspreise der Lebensbedarfsgegenstände (die in das neue Schema des Index der Lebenshaltungskosten einbezogen sind) in Prag I.—VII. im Juli 1914 und in den Jahren 1930—1936. — Prix de détail des articles de première nécessité (compris dans le nouveau schéma de l'indice du coût de la vie) à Prague I.—VII. en juillet 1914 et en 1930—1936.	14—25
Tab. 3. Skupinové a úhrnné indexy životních nákladů rodiny dělnické a úřednické v Praze (staré schéma) při základu VII. 1914=100 v letech 1923—1932. — Gruppen- und Gesamtindizes der Lebenshaltungskosten der Arbeiter- und der Beamtenfamilie in Prag (altes Schema) auf der Grundlage VII. 1914=100 in den Jahren 1923—1932. — Indices de groupes et indices globaux du coût de la vie d'une famille d'ouvrier et de celle d'employé à Prague (ancien schéma) sur la base VII. 1914=100 en 1923—1932.	26—29
Tab. 4. Skupinové a úhrnné indexy životních nákladů rodiny dělnické a úřednické v Praze (nové stálé a měnící se schéma) při základu VII. 1914=100 v letech 1930—1936. — Gruppen- und Gesamtindizes der Lebenshaltungskosten der Arbeiter- und der Beamtenfamilie in Prag (neues ständiges und wechselndes Schema) auf der Grundlage VII. 1914=100 in den Jahren 1930—1936. — Indices de groupes et indices globaux du coût de la vie d'une famille d'ouvrier et de celle d'employé à Prague (nouveau schéma définitif et schéma variable) sur la base VII. 1914=100 en 1930—1936.	30—35
Tab. 5. Přehled percentuálních podílů jednotlivých výdajových skupin na úhrnu životních nákladů (staré schéma) v červenci 1914 a v letech 1923—1932. — Übersicht der perzentuellen Anteile der einzelnen Ausgabengruppen an den Gesamt-Lebenshaltungskosten (altes Schema) im Juli 1914 und in den Jahren 1923—1932. — Aperçu des parts proportionnelles (%) des différents groupes de dépenses dans le total du coût de la vie (ancien schéma) en juillet 1914 et en 1923—1932.	36—39
Tab. 6. Přehled percentuálních podílů jednotlivých výdajových skupin na úhrnu životních nákladů (nové stálé a měnící se schéma) v červenci 1914 a v letech 1930—1936. — Übersicht der perzentuellen Anteile der einzelnen Ausgabengruppen an den Gesamt-Lebenshaltungskosten (neues ständiges und wechselndes Schema) im Juli 1914 und in den Jahren 1930—1936. — Aperçu des parts proportionnelles (%) des différents groupes de dépenses dans le total du coût de la vie (nouveau schéma définitif et schéma variable) en juillet 1914 et en 1930—1936.	40—45
Tab. 7. Maloobchodní ceny potravin v Praze I.—VII. podle kalorické hodnoty a úhrnné vydání za potraviny pětičlenné rodiny dělnické a čtyřčlenné rodiny úřednické v Praze podle starého schématu indexu životních nákladů v letech 1923—1932. — Lebensmittel-Kleinhandelspreise in Prag I.—VII. nach dem Kalorienwerte und summarische Ausgabe für Nahrungsmittel einer fünfgliedrigen Arbeiterfamilie und einer viergliedrigen Beamtenfamilie in Prag nach dem alten Schema des Lebenshaltungskostenindex in den Jahren 1923—1932. — Prix de détail des denrées alimentaires à Prague I.—VII. suivant la valeur calorique et dépenses totales pour les denrées alimentaires d'une famille d'ouvrier de cinq membres et d'une famille d'employé de quatre membres à Prague d'après l'ancien schéma de l'indice du coût de la vie en 1923—1932.	46—51

- Tab. 8. Maloobchodní ceny potravin v Praze I.—VII. podle kalorické hodnoty a úhrnné vydání za potraviny pětičlenné rodiny dělnické a čtyřčlenné rodiny úřednické v Praze podle nového stálého schématu indexu životních nákladů v letech 1930—1936. — Lebensmittel-Kleinhandelspreise in Prag I.—VII. nach dem Kalorienwerte und summarische Ausgabe für Nahrungsmittel einer fünfgliedrigen Arbeiterfamilie und einer viergliedrigen Beamtenfamilie in Prag nach dem neuen ständigen Schema des Lebenshaltungskostenindex in den Jahren 1930—1936. — Prix de détail des denrées alimentaires à Prague I—VII suivant la valeur calorique et dépenses totales pour les denrées alimentaires d'une famille d'ouvrier de cinq membres et d'une famille d'employé de quatre membres à Prague d'après le nouveau schéma définitif de l'indice du coût de la vie en 1930—1936. 52—56
- Tab. 9. Percentuální rozdíly mezi indexy životních nákladů podle starého a nového (stálého) schématu v letech 1930—1932. — Prozentuelle Unterschiede zwischen den Lebenshaltungskostenindizes nach dem alten und neuen (ständigen) Schema in den Jahren 1930—1932. — Différences proportionnelles (%) entre les indices du coût de la vie d'après l'ancien et le nouveau schéma (définitif) en 1930—1932. 57
- Tab. 10. Indexy životních nákladů v různých státech v letech 1923—1936. — Indizes der Lebenshaltungskosten in verschiedenen Staaten in den Jahren 1923—1936. — Nombres-indices du coût de la vie dans les différents Etats en 1923—1936. 58—61
- Tab. 11. Maloobchodní ceny důležitějších životních potřeb v průměru celého státu, v zemích a v nejdůležitějších městech v červenci 1914 a v letech 1921—1924. — Kleinhandelspreise der wichtigeren Lebensbedarfsgegenstände im Durchschnitt des ganzen Staates, in den Ländern und wichtigsten Städten im Juli 1914 und in den Jahren 1921—1924. — Prix de détail des articles les plus importants de première nécessité en moyenne de l'Etat entier, dans les provinces et principales villes en juillet 1914 et en 1921—1924. 62—81
- Celý stát — Der ganze Staat — Etat entier 62, 63,
Čechy — Böhmen — Bohême 62—65,
Morava a Slezsko — Mähren und Schlesien — Moravie et Silésie 64—67,
Slovensko — Slovaquie — Slovaquie 66—69,
Podkarpatská Rus — Karpatorußland — Russie Subcarpatique 68—71,
Praha I.—VII. — Prag I.—VII. — Prague I—VII 70—73,
Brno — Brünn 72, 73,
Bratislava 74, 75,
Plzeň — Pilsen 74—77,
Liberec — Reichenberg 76—79,
Moravská Ostrava 78—81.
- Tab. 12. Maloobchodní ceny potravin, topiva, svítiva a jiných životních potřeb v průměru celého státu, v zemích a v nejdůležitějších městech v červenci 1914 a v letech 1924—1936. — Kleinhandelspreise der Nahrungsmittel, Beheizung, Beleuchtung und anderer Lebensbedarfsgegenstände im Durchschnitt des ganzen Staates, in den Ländern und wichtigsten Städten im Juli 1914 und in den Jahren 1924—1936. — Prix de détail des denrées alimentaires, du chauffage, de l'éclairage et d'autres articles de première nécessité en moyenne de l'Etat entier, dans les provinces et principales villes en juillet 1914 et en 1924—1936. 82—201
- Celý stát — Der ganze Staat — Etat entier 82—93,
Čechy — Böhmen — Bohême 90—105,
Morava a Slezsko — Mähren und Schlesien — Moravie et Silésie 102—113,
Slovensko — Slovaquie — Slovaquie 114—125,
Podkarpatská Rus — Karpatorußland — Russie Subcarpatique 122—137,
Praha I.—VII. — Prag I.—VII. — Prague I—VII 134—145,
Brno — Brünn 146—157,
Bratislava 154—169,
Plzeň — Pilsen 166—177,
Liberec — Reichenberg 178—189,
Moravská Ostrava 186—201.
- Tab. 13. Maloobchodní ceny potravin, topiva, svítiva a jiných životních potřeb v cenových oblastech v červenci 1914 a v letech 1921—1936. — Kleinhandelspreise der Nahrungsmittel, Beheizung, Beleuchtung und anderer Lebensbedarfsgegenstände in den Preisgebieten im Juli 1914 und in den Jahren 1921—1936. — Prix de détail des denrées alimentaires, du chauffage, de l'éclairage et d'autres articles de première nécessité dans les régions des prix en juillet 1914 et en 1921—1936. 202—289
- Oblast — Preisgebiet — Région des prix I. (Praha I.—XIX. — Prag I.—XIX. — Prague I—XIX) 202—205
- II. (Česká nížina—širší Polabí—Böhmische Tiefebene—weitere Elbegegend—Plaine de Bohême—bassin élargi de l'Elbe) 206—209
- III. (Severní Čechy — Nordböhmen — Bohême du Nord) 210—213
- IV. (Rudohoří a Podrudohoří — Erzgebirge und Vorland — Monts Métallifères et contreforts des Monts Métallifères) 214—217
- V. (Šumava a kraje přiléhle — Böhmerwald u. angrenzende Gebiete — Šumava et régions voisines) 218—221
- VI. (Západní Čechy — Plzeňsko a Kladensko — Westböhmen — Pilsner u. Kladnoer Gebiet — Bohême de l'Ouest — région de Plzeň et de Kladno) 222—225
- VII. (Jižní Čechy — Südböhmen — Bohême du Sud) 226—229
- VIII. (Českomoravská vysočina — Čechy — Böhmisch-Mährische Hochebene — Böhmen — Plateau bohémo-morave — Bohême) 230—233
- IX. (České Sudety, hlavně Krkonoše a Orlické hory — Böhmische Sudeten, hauptsächlich Riesen- u. Adlergebirge — Sudètes de Bohême, notamment les Monts des Géants et les Monts d'Orlice) 234—237
- X. (Střední Morava — hlavně Moravská nížina — Mittelmähren, hauptsächlich Mähr. Tiefland — Centre de la Moravie, notamment la plaine de Moravie) 238—241

XI. (Českomoravská vysočina - Morava — Böhmisch-Mährische Hochebene - Mähren — Plateau bohémo-morave - Moravie)	242—245
XII. (Severní Morava a sev.-záp. část opavského Slezska - Moravskoslezské Sudety — Nord-Mähren u. nordwestl. Teil des Troppauer Gebietes - Mährisch-Schlesische Sudeten — Moravie du Nord et partie du Nord-Ouest de la Silésie d'Opava - Sudètes moravo-silésiennes)	246—249
XIII. (Ostatní část Slezska, Hlučínsko a Ostravsko — Restlicher Teil Schlesiens, Hlučín und Ostrauer Gebiet — Autres régions de la Silésie, territoires de Hlučín et d'Ostrava)	250—253
XIV. (Východní Morava - Mor. Karpaty — Ost. Mähren - Mähr. Karpaten — Moravie de l'Est - Carpates moraves)	254—257
XV. (Dunajská nížina — Donauniederung — Plaine du Danube)	258—261
XVI. (Západné Slovensko — Westl. Slovaqui — Slovaquie de l'Ouest)	262—265
XVII. (Severné Slovensko — Nördl. Slovaqui — Slovaquie du Nord)	266—269
XVIII. (Středné Slovensko — Mittl. Slovaqui — Centre de la Slovaquie)	270—273
XIX. (Východné Slovensko - predtým župa spišská a gemerská — Östliche Slovaqui - frühere Komitate Spiš und Gemer — Slovaquie de l'Est - anciens comitats de Spiš et de Gemer)	274—277
XX. (Východné Slovensko - predtým župa šarišská, abaujská a zemplínska — Östl. Slovaqui - frühere Komitate Šariš, Abauj u. Zemplín — Slovaquie de l'Est - anciens comitats de Šariš, d'Abauj et de Zemplín)	278—281
XXI. (Podkarpatská Rus - severní část — Karpatorußland - Nördlicher Teil — Russie Subcarpatique - Région du Nord)	282—285
XXII. (Podkarpatská Rus - jižní část — Karpatorußland - Südlicher Teil — Russie Subcarpatique - Région du Sud)	286—289
Tab. 14. Maloobchodní ceny potravin, topiva, svítiva a jiných životních potřeb ve větších městech v červenci 1914 a v letech 1921—1936. — Kleinhandelspreise der Nahrungsmittel, Beheizung, Beleuchtung und anderer Lebensbedarfsgegenstände in den größeren Städten im Juli 1914 und in den Jahren 1921—1936. — Prix de détail des denrées alimentaires, du chauffage, de l'éclairage et d'autres articles de première nécessité dans les villes les plus importantes en juillet 1914 et en 1921—1936	290—421
Aš — Asch	290—293,
Mladá Boleslav	294—297,
České Budějovice — Böhm. Budweis	298—301,
Falknov nad Ohří — Falkenau a. d. Eger	302—305,
Hradec Králové — Königgrätz	306—309,
Cheb — Eger	310—313,
Chomutov — Komotau	314—317,
Jablonec nad Nisou — Gablonz a. d. Neisse	318—321,
Jihlava — Iglau	322—325,
Karvinná	326—329,
Kladno	330—333,
Komárno	334—337,
Košice	338—341,
Krnov — Jägerndorf	342—345,
Most — Brüx	346—349,
Mukačevo	350, 351,
Nitra	352—355,
Olomouc — Olmütz	356—359,
Opava — Troppau	360—363,
Slezská Ostrava	364—367,
Pardubice	368—371,
Podmokly — Bodenbach	372—375,
Prešov	376—379,
Prostějov	380—383,
Přerov	384—387,
Teplice-Šanov — Teplitz-Schönau	388—391,
Trnava	392—395,
Ústí nad Labem — Aussig	396—399,
Užhorod	400—403,
Varnsdorf — Varnsdorf	404—407,
Karlovy Vary — Karlsbad	408—411,
Nové Zámky	412—415,
Zlín	416, 417,
Znojmo — Znaim	418—421.
Tab. 15. Indexy (nevážené) maloobchodních cen životních potřeb v průměru celého státu, v zemích a v nejdůležitějších městech při základu VII. 1914=100 v letech 1921—1924. — Indizes (nichtgewogene) der Kleinhandelspreise der Lebensbedarfsgegenstände im Durchschnitt des ganzen Staates, in den Ländern und wichtigsten Städten auf der Grundlage VII. 1914=100 in den Jahren 1921—1924. — Indices (non pondérés) des prix de détail des articles de première nécessité en moyenne de l'Etat entier, dans les provinces et les villes les plus importantes sur la base VII 1914=100 en 1921—1924	422, 423
Tab. 16. Indexy potravinové (vážené) v průměru celého státu, v zemích a v nejdůležitějších městech při základu VII. 1914=100 v letech 1924—1932. — Staré schema. — Nahrungsmittelindizes (gewogene) im Durchschnitt des ganzen Staates, in den Ländern und wichtigsten Städten auf der Grundlage VII. 1914=100 in den Jahren 1924—1932. — Altes Schema. — Indices (pondérés) des denrées alimentaires en moyenne de l'Etat entier, dans les provinces et les villes les plus importantes sur la base VII 1914=100 en 1924—1932. — Ancien schéma	424—427
Tab. 17. Indexy potravinové (vážené) v průměru celého státu, v zemích a v nejdůležitějších městech při základu VII. 1914=100 v letech 1930—1936. — Nové schema. — Nahrungsmittelindizes (gewogene) im Durchschnitt des ganzen Staates, in den Ländern und wichtigsten Städten auf der Grundlage VII. 1914=100 in den Jahren 1930—1936. — Neues Schema. — Indices (pondérés) des denrées alimentaires en moyenne de l'Etat entier, dans les provinces et les villes les plus importantes sur la base VII 1914=100 en 1930—1936. — Nouveau schéma	428—431
Tab. 18. Indexy potravinové v různých státech v letech 1923—1936. — Nahrungsmittelindizes in den verschiedenen Staaten in den Jahren 1923—1936. — Indices des denrées alimentaires dans les différents Etats en 1923—1936	432—435
Tab. 19. Percentuální rozdíly mezi potravinovými indexy podle starého a nového schématu v letech 1930—1932. — Prozentuelle Unterschiede zwischen den Nahrungsmittelindizes nach dem alten und neuen Schema in den Jahren 1930—1932. — Différences proportionnelles (%) entre les indices des denrées alimentaires d'après l'ancien et le nouveau schéma en 1930—1932	436